



EER Noticias Semanales:

Enfermedades infecciosas emergentes y reemergentes, Región de las Américas

Vol. 1, No. 20—19 noviembre 2003

[Índice principal](#)

- [Actualización sobre influenza en las Américas](#)
- [Brote de Hepatitis A en Estados Unidos](#)
- [Actualización sobre Virus del Nilo Occidental \(VNO\) en las Américas](#)
- [Fuentes de información en formato electrónico sobre la ocurrencia y la distribución de enfermedades transmisibles en los países de las Américas](#)

Actualización sobre Influenza en las Américas

Estados Unidos (EUA): La influenza en los Estados Unidos continuó incrementándose durante la Semana Epidemiológica (SE) 45 (2–8 noviembre 2003). Los laboratorios colaborativos de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y del Sistema Nacional de Vigilancia de Virus Respiratorios y Entéricos (SNVVRE) reportaron 1.056 especímenes examinados para influenza, de ellos 203 (19.2 %) fueron positivos: 170 positivos para Virus Influenza A no tipificados, 30 para Virus Influenza A (H3N2) y 3 para Virus Influenza tipo B. El porcentaje de especímenes positivos se incrementó de 7.9 % en la SE 44 a 19.2 % en esta semana. En una revisión de los datos de vigilancia virológica de la temporada de 1976–1977 hasta el presente, se ha corroborado que esta ha sido la semana más reciente en que se ha excedido el 10 % de positividad a nivel nacional; el sur de la región central y la región montañosa fueron las que presentaron mayores porcentajes de especímenes positivos con 46.5 % y 34.7 %, respectivamente. La proporción de muertes atribuibles a neumonía e influenza fue 6.2 %, que está por debajo del umbral epidémico para esta semana.

Fuente: [Influenza Summary Update, Week ending November 8, 2003—Week 45, Influenza: Reports & Surveillance Methods in the United States](#). (Actualización Influenza resumida, semana que termine el 8 noviembre 2003—Semana 45, Influenza: Informes y métodos de vigilancia en los Estados Unidos). Centers for Disease Control and Prevention of the United States (CDC), National Center for Infectious Diseases (Centros para Control y Prevención de Enfermedades de los Estados Unidos / CDC, Centro Nacional de Enfermedades Infecciosas) (en inglés).

El Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (Department of Health and Human Services / DHHS) ha desplegado una intensa campaña de información a la población, exhortando a vacunarse contra la influenza. Las autoridades de salud han advertido que esta temporada de Influenza se espera sea mucho más severa que las anteriores. En un comunicado de prensa publicado el 17 de noviembre de 2003, Dr. Gerberding anunció que se han identificado cepas del

virus de Influenza A (H3N2 Fujian) que no están contenidas en la vacuna aprobada para la actual temporada en el hemisferio norte. La vacuna contiene, además de las cepas H1N1 Nueva Caledonia e Influenza B Hong Kong, la cepa H3N2 Panamá. Sin embargo, expresó que, según experimentos en animales, se espera que la vacuna produzca protección cruzada. Para más información, consulte la fuente citada abajo.

Fuente: [CDC News Conference Transcript: Update on Current Influenza Season](#) (Transcripción de una entrevista de prensa de los CDC: Actualización sobre la estación de influenza actual). Sitio *Web* de los CDC (en inglés).

Canadá: Durante la SE 45 (2–8 septiembre 2003), se ha registrado actividad difusa de influenza en todas las regiones en Saskatchewan. Actividad localizada se reporta en todo el territorio de Alberta y los territorios del nordeste, así como en las dos regiones de Ontario y una región de British Columbia. Durante toda la semana Health Canada recibió 1.954 reportes de exámenes de laboratorio, que incluían 381 (19.5 %) especímenes positivos a Influenza tipo A. Desde el inicio de la temporada (24 agosto 2003) hasta la fecha los laboratorios han caracterizado 14 especímenes; todos resultaron ser similares a A/Panamá/2007/99, que está incluido en la vacuna de la actual temporada.

Fuente: [FluWatch: November 2 to November 8, 2003 \(Week 45\)](#) (FluWatch, 2–8 noviembre 2003 [Semana 45]). Disponible vía la página *Web* de Health Canada en [English](#) | [français](#)

Brote de Hepatitis A en Estados Unidos

La agencia de Administración de Alimentos y Drogas de los Estados Unidos (Food and Drug Administration / FDA) está advirtiendo al público que varios de los recientes brotes de Hepatitis A han sido asociados al consumo de cebolla de verdeo cruda o semicocida. Los brotes asociados con la verdura servida en restaurantes ocurrieron en Tennessee, Carolina del Norte y Georgia en septiembre último. Otro brote ocurrido entre los clientes de un restaurante en Pennsylvania tuvo sus inicios a finales de octubre e inicios de noviembre. Aun no se ha establecido la causa que dio origen a este último brote; las autoridades de salud de Pennsylvania, el CDC y la FDA están investigando si algún alimento está asociado a este brote y de ser así la fuente de procedencia del mismo. Más de 500 casos han sido reportados al Departamento de Salud del Estado de Pennsylvania.

Fuentes

- [FDA Talk Paper: Consumers Advised That Recent Hepatitis A Outbreaks Have Been Associated With Green Onions](#) (Noticias de la FDA: Consumidores advertidos que los brotes recientes de hepatitis A se han asociado con la cebolla de verdeo). Página *Web* de la FDA (en inglés).
- Respuesta de la Dra. Gerberding durante una entrevista de prensa, [CDC News Conference Transcript: Update on Current Influenza Season](#) (op. cit), disponible vía el sitio *Web* de los CDC (en inglés).

Actualización sobre Virus del Nilo Occidental (VNO) en las Américas

Estados Unidos: Durante la SE 45, 12 estados de la unión reportaron un total de 176 casos humanos de VNO (Arizona, Georgia, Kansas, Louisiana, Maryland, Nebraska, New Jersey, New Mexico, Pennsylvania, South Dakota, Tennessee, y Virginia), incluyendo 2 casos fatales en Louisiana. Durante el mismo período, se reportaron infecciones en 39 pájaros muertos, 12 criaderos de mosquitos, 93 caballos, 1 gato y 5 perros.

Fuente: [West Nile Virus Activity—United States, November 6–12, 2003](#) (Actividad de Virus del Nilo Occidental—Estados Unidos, 6–12 noviembre 2003). *Morbidity and Mortality Weekly Reports (MMWR)*, November 14, 2003 / 52 (45); 1105-1106. Sitio *Web* de los CDC (en inglés).

La revista de Enfermedades Infecciosas Emergentes (*EID*, por sus siglas en inglés) publica un artículo donde se presentan evidencias sobre la circulación del Virus del Nilo Occidental (VNO) en México desde el 2002. El artículo puede ser consultado en la fuente citada abajo.

Fuente: [Dispatch—West Nile Virus in Mexico: Evidence of Widespread Circulation since July 2002](#) (Estrada-Franco et al.) (Noticia—Virus del Nilo Occidental en México: Evidencia de circulación difusa desde julio de 2002). *Emerging Infectious Diseases*. Disponible vía el sitio *Web* de los CDC (en inglés).

Fuentes de información en formato electrónico sobre la ocurrencia y la distribución de enfermedades transmisibles en los países de las Américas

(Fuentes indicadas en la lengua del país; SE = Semana Epidemiológica; CAREC = Caribbean Epidemiology Centre / Centro Epidemiológico del Caribe, que sirve al Caribe inglés.)

País	Año	Última SE publicada	SE actual	Fuente y enlace
Argentina	2003	SE 44	SE 46	Ministerio de Salud, Dirección de Epidemiología, Última Semana Epidemiológica
Bolivia	2003	SE 46	SE 46	Ministerio de Salud y Deportes, Vigilancia Epidemiológica
Brasil	2002	diciembre	SE 46	Ministério da Saúde, Fundação Nacional da Saúde (FUNASA), Boletim eletrônico epidemiológico
Canadá	2003	SE 45	SE 46	Health Canada, Notifiable Diseases Monthly Report / Rapport mensuel des maladies à déclaration obligatoire, Communicable Disease Report / Relève des maladies transmissibles au Canada (CCDR/RMTC)
Chile	2003	SE 35	SE 46	Ministerio de Salud, Boletín Electrónico Mensual de Vigilancia Epidemiológico

				e-vigía
Colombia	2003	SE 35	SE 46	Ministerio de la Protección Social, Dirección de Salud Pública, Sistema de Vigilancia en Salud Pública (SIVIGILA), Boletín Epidemiológico Semanal
Costa Rica	2003	SE 20	SE 46	Ministerio de Salud, Sistema Nacional de Vigilancia en Salud, Boletín epidemiológico
Cuba	2003	SE 44	SE 46	Instituto de Medicina Tropical "Pedro Kouri" (IPK) Boletín epidemiológico semanal
El Salvador	2003	SE 45	SE 46	Ministerio de Salud y Asistencia Social, Vigilancia Epidemiológica Año 2003
EUA	2003	SE 45	SE 46	Centers for Disease Control and Prevention (CDC), Morbidity and Mortality Weekly Reports (MMWR)
Guatemala	2003	septiembre (SE 39)	SE 46	Ministerio de Salud Pública, Última Semana Epidemiológica
México	2003	noviembre (SE 44)	SE 46	Secretaría de Salud, Estadísticas en Salud, Boletín Epidemiología
Nicaragua	2003	octubre (SE 41)	SE 46	Ministerio de Salud (MINSA), Vigilancia Epidemiológica, Boletines epidemiológicos
Perú	2003	octubre (SE 43)	SE 46	Oficina General Epidemiología (OGE), Boletín epidemiológico
Puerto Rico	2003	enero (SE 5)	SE 46	Departamento de Salud, Boletín epidemiológico
Venezuela	2003	octubre (SE 43)	SE 46	Ministerio de Salud y Desarrollo Social, Estadísticas, Alerta epidemiológico
Caribe inglés y holandés				
Anguilla	2003	SE 38	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Antigua y Barbuda	2003	SE 28	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Bahamas	2003	SE 37	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Barbados	2003	SE 29	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Belice	2003	SE 34	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Bermuda	2003	SE 39	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
British Virgin Islands	2003	SE 35	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)

Dominica	2003	SE 39	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Grenada	2003	SE 39	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Guyana	2003	SE 21	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Islas Caymán	2003	SE 39	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Islas Turcas y Caicos	2003	SE 35	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Jamaica	2003	SE 39	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Montserrat	2003	SE 39	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Santa Lucía	2003	SE 39	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
St. Kitts y Nevis	2003	SE 35	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
San Vicente y las Grenadinas	2003	SE 37	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Surinam	2003	SE 34	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
Trinidad y Tabago	2003	SE 27	SE 46	CAREC Surveillance Report (CSR)
<i>Fuente:</i> Lista compilada por la Unidad de Enfermedades Transmisibles, Enfermedades Emergentes y Reemergentes, OPS.				

Fe de erratas: En el Cuadro 1 sobre fiebre amarilla del número 19 de la semana pasada (12 noviembre 2003), el total de defunciones notificadas en la Región debía de ser 96, no 99. Se ha corregido el error en ese número.